



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 April 2014  
Russian  
Original: English

### Совет по правам человека

#### Рабочая группа по произвольным задержаниям

### **Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным задержаниям на ее шестидесят восьмой сессии, 13–22 ноября 2013 года**

### **№ 59/2013 (Азербайджанская Республика)**

#### **Сообщение, направленное правительству 9 августа 2013 года**

Относительно: Гилала Мамедова.

Правительство ответило на сообщение 14 октября 2013 года.

**Государство является участником Международного пакта о гражданских и политических правах.**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 бывшей Комиссии по правам человека. Мандат Рабочей группы был продлен и уточнен Комиссией в ее резолюции 1997/50. Совет по правам человека в своем решении 2006/102 взял на себя ответственность за осуществление этого мандата и в своей резолюции 15/18 от 30 сентября 2010 года продлил его действие на трехлетний срок. Резолюцией 24/7 Совета от 26 сентября 2013 года срок действия мандата был продлен еще на три года. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/16/47, приложение, и Corr.1) Рабочая группа препроводила упомянутое выше сообщение правительству.

2. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

а) когда явно невозможно сослаться на какие бы то ни было правовые основания для лишения свободы (например, когда какое-либо лицо продолжает содержаться под стражей сверх назначенного по приговору срока наказания или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

GE.14-13171 (R) 021014 031014



\* 1 4 1 3 1 7 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



b) когда лишение свободы обусловлено осуществлением прав или свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека, и в той мере, в которой это касается государств-участников, статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

c) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международно-правовых документах, принятых государствами, о которых идет речь, является настолько серьезным, что это придает лишению свободы произвольный характер (категория III);

d) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию, не имея возможности добиться пересмотра дела в административном или судебном порядке или получить доступ к средствам правовой защиты (категория IV);

e) когда лишение свободы является нарушением международного права в силу дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса и имеет целью или может привести к отказу в равном осуществлении прав человека (категория V).

### **Представленные материалы**

#### *Сообщение источника*

3. Ниже кратко излагаются обстоятельства дела, о котором было сообщено Рабочей группе по произвольным задержаниям.

4. Гилал Мамедов, родившийся в 1959 году в Астаринском районе Азербайджана, является азербайджанским журналистом и защитником прав меньшинств. С 9 июня 2012 года он является главным редактором выходящей в Баку газеты "Толыши садо" ("Голос талыша"), единственной газеты, которая издается на языке талышского меньшинства.

5. Источник информирует Рабочую группу о том, что талыши являются этническим меньшинством, проживающим в южных районах Азербайджана.

6. 21 июня 2012 года г-н Мамедов был арестован сотрудниками полиции Насиминского района на основании статьи 234.4.3 Уголовного кодекса Азербайджана за незаконное производство, приобретение, хранение, передачу, перевозку или сбыт наркотиков в крупных размерах. Как сообщает источник, власти утверждали, что они нашли у него пять грамм героина, еще примерно 30 грамм находилось по месту его жительства.

7. 22 июня 2012 года Насиминский районный суд (города Баку) приговорил г-на Мамедова к лишению свободы сроком на три месяца. Г-н Мамедов обжаловал приговор и ходатайствовал о том, чтобы ему было разрешено отбывать срок наказания под домашним арестом. 10 сентября 2012 года Бакинский апелляционный суд оставил в силе первоначальный приговор и отказал ему во временном освобождении из-под стражи. Г-н Мамедов находится в заключении по сегодняшний день.

8. 22 июня 2012 года г-н Мамедов встретился со своим адвокатом, который увидел у него на ноге следы телесных повреждений. Адвокат сделал фотогра-

фии телесных повреждений и подал официальную жалобу на применение пыток.

9. 4 июля 2012 года Министерство внутренних дел и Генеральная прокуратура Азербайджана сделали совместное заявление, которое, как сообщается, противоречило ранее выдвинутому против г-на Мамедова обвинением в незаконном хранении наркотиков. В заявлении говорилось, что г-н Мамедов был арестован на основании полученной информации о его якобы имевшем место "сотрудничестве с разведывательным ведомством иностранного государства", "деятельности, направленной на подрыв безопасности и территориальной целостности Азербайджана" и "разжигании национальной, расовой и религиозной вражды". В заявлении указывалось, что г-н Мамедов выступал в качестве тайного агента иностранного государства на протяжении последних 20 лет.

10. Позднее г-ну Мамедову были предъявлены обвинения по статьям 274 (государственная измена) и 283.2.2 (возбуждение национальной, расовой или религиозной вражды и этнической дискриминации) Уголовного кодекса. Как сообщает источник, следователи конфисковали принадлежащие г-ну Мамедову переносной компьютер и жесткие диски в качестве вещественных доказательств. Выдвинутые против него Насиминским районным прокурором уголовные обвинения были переданы в Управление по расследованию тяжких преступлений Генеральной прокуратуры.

11. 12 июля 2012 года г-н Мамедов, как утверждают, был доставлен в переполненной машине вместе с 20 наркоманами и больными туберкулезом в республиканский наркологический диспансер, где по распоряжению Управления по расследованию тяжких преступлений он должен был сдать анализ крови и мочи на наличие в них наркотических веществ. В больнице г-н Мамедов отказался от обследования. Он утверждал, что его жестоко избили сотрудники Министерства внутренних дел. По сообщению источника г-н Мамедов считал, что это обследование унижает его личное достоинство, и рассматривал его как попытку покушения на его жизнь. Источник отмечает, что это обследование было запланировано через 21 день после того, как г-н Мамедов был приговорен к досудебному содержанию под стражей в связи с обвинением в хранении наркотиков.

12. 25 июля 2012 года адвокаты г-на Мамедова опротестовали вынесенное ему наказание в виде лишения свободы сроком на три месяца. 9 августа 2012 года судья распорядился направить жалобу в апелляционный суд.

13. 31 июля 2012 года Насиминский районный суд (города Баку) отклонил жалобу г-на Мамедова на пытки и жестокое обращение во время его досудебного содержания под стражей, после чего его адвокаты представили жалобу в связи с тем, что следственные органы нарушили Уголовно-процессуальный кодекс Азербайджана. Судья Насиминского окружного суда постановил, что иск г-на Мамедова не соответствует положениям статьи 449 (жалобы в суд в связи с процедурными действиями или решениями следственных органов) Уголовно-процессуального кодекса, и закрыл слушания, не позволив его адвокатам изложить дополнительные доводы.

14. 27 августа 2012 года заместитель Генерального прокурора отказался возобновить слушания. 29 августа 2012 года на закрытом заседании Насиминского районного суда была отклонена апелляция г-на Мамедова на решение, вынесенное 31 июля 2012 года.

15. Источник сообщает, что 8 ноября 2012 года Сабаильский районный суд (города Баку) отклонил жалобу г-на Мамедова на пытки и жестокое обращение,

которым он подвергался во время своего ареста. В жалобе было отражено мнение судебно-медицинского эксперта, согласно которому телесные повреждения на его ногах могли быть причинены во время его ареста, а также ранее вынесенное решение Насиминского районного суда.

16. 19 ноября 2012 года Бакинский апелляционный суд оставил в силе решение Сабаильского районного суда. Адвокаты г-на Мамедова объявили о своем намерении довести этот вопрос до сведения международных организаций.

17. 28 ноября 2012 года адвокаты г-на Мамедова сообщили, что после завершения расследования выдвинутых против него уголовных обвинений г-ну Мамедову были предъявлены обвинения на основании статьи 274 (государственная измена) и статей 283.2.2 (возбуждение национальной, расовой или религиозной вражды) и 234.4.3 (незаконные изготовление, производство, приобретение, хранение, перевозка, пересылка либо сбыт наркотических средств и психотропных веществ) Уголовного кодекса.

18. 21 декабря 2012 года, как сообщают, слушание дела г-на Мамедова в связи с предъявленными ему обвинениями было перенесено в Бакинский суд по тяжким преступлениям. Подготовительное заседание, посвященное вопросам уголовного судопроизводства по делу, состоялось 9 января 2013 года. В указанный день адвокат г-на Мамедова, как сообщают, внес два ходатайства: в одном содержалась просьба о проведении аудиовизуальной записи слушаний, а в другом – просьба о том, чтобы его клиенту было разрешено сидеть не за решеткой, а рядом со своим адвокатом. Источник информирует Рабочую группу том, что оба ходатайства были отклонены.

19. Источник был информирован Азербайджанским центром по защите прав человека о том, что г-н Мамедов подвергался избиениям и ему были нанесены телесные повреждения его сокамерником в тюрьме Кюрдаханы 26, 28 и 29 ноября 2012 года. Источник сообщает, что г-н Мамедов был помещен в эту камеру за две недели до нападений. Адвокаты г-на Мамедова неоднократно просили перевести его в другую камеру из-за агрессивного поведения его сокамерника, который не давал ему спать ночью. Эти просьбы были проигнорированы. 29 ноября 2012 года его сокамерник был переведен в медчасть тюремной больницы для лечения, как утверждают, от серьезного психического заболевания.

20. Источник рассматривает продолжающиеся преследования г-на Мамедова как попытку воспрепятствовать его усилиям, направленным на то, чтобы сообщать о нарушениях прав человека. Источник указывает, что арест г-на Мамедова произошел вскоре после того, как должен был выйти первый номер газеты "Толыши садо", главным редактором которой он стал (в конце июня 2012 года). Он был арестован после того, как разместил в Интернете видеоролик, в котором привлекалось внимание к талышской культуре.

21. Источник утверждает, что г-ну Мамедову грозит наказание в виде лишения свободы на срок вплоть до пожизненного заключения по сфабрикованным обвинениям, которые выдвигались против него сначала в июне и июле 2012 года, а затем в ноябре 2012 года.

22. Источник заявляет о своей озабоченности в связи с условиями содержания г-на Мамедова под стражей с учетом судьбы покойного Наврузали Мамедова<sup>1</sup>, бывшего главного редактора газеты "Толыши садо", который, как утвер-

<sup>1</sup> Родственных связей с г-ном Гилалом Мамедовым не имел.

ждают, подвергался аналогичному преследованию и произвольному заключению под стражу в 2007 году, где он и скончался 17 августа 2009 года.

23. В заключение источник отмечает, что содержание Гилала Мамедова под стражей носит произвольный характер, и рассматривает его в качестве явной попытки воспрепятствовать его усилиям, направленным на то, чтобы сообщать о нарушениях прав человека. Кроме того, были нарушены его права на юридическую защиту.

24. Источник далее высказывает опасения по поводу физической и психической неприкосновенности г-на Мамедова.

*Ответ правительства*

25. Правительство представило свой ответ вербальной нотой от 14 октября 2013 года, приложив доклад по данному делу, подготовленный Генеральной прокуратурой Азербайджанской Республики. Рабочая группа хотела бы выразить признательность правительству за его сотрудничество в этом деле.

26. Правительство подтверждает факт возбуждения дела на основании статьи 234.4.3 Уголовного кодекса Азербайджанской Республики и проведения расследования 21 июня 2012 года в следственном управлении полицейского участка Низаминского района города Баку на том основании, что г-н Мамедов незаконно приобрел большое количество наркотиков у неизвестного лица в неустановленное время для цели сбыта, а именно 33,475 грамм героина, в том числе 28,294 грамм, обнаруженных у него по месту жительства, и 5,181 грамм, имевшихся у него при себе.

27. Правительство заявляет, что г-н Мамедов был задержан в качестве подозреваемого 21 июня 2012 года, что ему было предъявлено обвинение по статье 234.4.3 Уголовного кодекса и что он был приговорен к лишению свободы Низаминским окружным судом города Баку в тот же день. Адвокат обвиняемого подал в Бакинский апелляционный суд жалобу, в которой просил отменить приговор г-ну Мамедову. В соответствии с решением Бакинского апелляционного суда от 5 июля 2012 года трехдневный срок подачи апелляции, предусмотренный в статье 452.1 Уголовно-процессуального кодекса, истек, и материалы были возвращены в Низаминский районный суд в соответствии с требованиями вышеуказанной статьи.

28. По распоряжению Генерального прокурора Азербайджанской Республики от 29 июня 2012 года уголовное расследование было передано Управлению по расследованию тяжких преступлений Генеральной прокуратуры. Правительство информирует Рабочую группу о том, что предварительное следствие по уголовному делу г-на Мамедова проводилось совместно с расследованием Главного следственного управления Министерства национальной безопасности в отношении возможного тайного сотрудничества с 1992 года между г-ном Мамедовым и неким Абдоли Али Хамзали, специальным агентом Министерства информации и безопасности Исламской Республики Иран.

29. Согласно информации правительства это расследование подтвердило, что г-н Мамедов собирал необходимую информацию для того, чтобы осуществлять враждебную деятельность против Азербайджанской Республики в ущерб ее суверенитету, национальной безопасности и территориальной целостности. Подобными действиями, которые создали репутацию Азербайджанской Республики как страны, в которой нарушаются права человека и свободы, г-н Мамедов совершил государственную измену в форме шпионажа. Кроме того, г-н Мамедов и Абдоли Али Хамзали выступали с заявлениями, направленными на под-

рыв доверия и уважения к образу жизни, культуре, традициям и истории групп населения, проживающих на территории Азербайджана, и на возбуждение вражды между указанными группами. Г-н Мамедов, как утверждается, также публиковал статьи в газете "Толыши садо", главным редактором которой он являлся, и переводил книги, в которых содержатся призывы, отражающие антиправительственную информацию и разжигающие межнациональный конфликт в целях подрыва конституционных основ страны.

30. Правительство сообщает, что участие г-на Мамедова во враждебной деятельности включало инструкции и задачи, предусматривающие возбуждение националистической пропаганды и привлечение внимания к проблеме талышей. Оно утверждает, что это привело к созданию в 1992 году Талышской народной партии, которая была переименована и зарегистрирована в 1993 году как Партия равенства народов Азербайджана. Г-н Мамедов был избран руководителем партии и возглавил процесс создания "талышского правительства". В ответе правительства приводятся подробности в отношении различных видов деятельности, проводившейся г-ном Мамедовым в этой связи.

31. Правительство также сообщает, что после событий 1993 года в Талыш-Муганской Республике г-н Мамедов бежал 25 августа 1993 года в Санкт-Петербург, Россия. Проживая там, он объявил в 2002 году о восстановлении Партии равенства народов Азербайджана и активизировал пропагандистскую кампанию в целях вовлечения в партийную деятельность проживающих там талышей. Государство утверждает, что г-н Мамедов обращался к своим азербайджанским сторонникам с призывом восстановить в стране группы поддержки, подчеркивал возможность оказания в будущем помощи со стороны Исламской Республики Иран в целях активизации деятельности Партии равенства народов Азербайджана, публиковал выступления, направленные против Азербайджанской Республики, в газете "Толыши садо" и пытался заручиться финансовой поддержкой предпринимателей талышского происхождения. Г-н Мамедов также наладил тесные взаимоотношения с армянской общиной в Российской Федерации.

32. 14 июня 2006 года г-н Мамедов предположительно посетил Исламскую Республику Иран по частному приглашению Абдоли Али Хамзали для участия в конференции по талышской культуре в городе Решт. Во время своего пребывания там он, как утверждают, встречался с другим специальным агентом Исламской Республики Иран Акбаром Пакравашем и получил определенные инструкции в отношении продолжения различных форм пропаганды, касающейся нарушения прав человека талышского народа. Правительство сообщает, что в качестве главного редактора газеты "Толыши садо" г-н Мамедов выпустил более 100 номеров газеты и направлял их в Исламскую Республику Иран при материальной поддержке со стороны специальных агентов этой страны.

33. Правительство также сообщает, что г-н Мамедов несколько раз давал двусмысленные и лживые интервью относительно трудной жизни талышского народа, нарушений его прав человека и попытках ассимиляции вследствие политики, планируемой Азербайджанской Республикой.

34. Правительство вновь заявляет, что г-н Мамедов незаконным путем получил крупную партию наркотиков от неизвестного лица в целях перепродажи, а именно 33,475 грамм героина, в том числе 28,294 грамм, найденных по месту его жительства, и 5,181 грамм, которые он имел при себе.

35. Как сообщает правительство, г-ну Мамедову были предъявлены обвинения по статьям 274, 283.2.2 и 234.4.3 Уголовного кодекса Азербайджанской

Республики 3 июля 2012 года и 23 ноября 2012 года. Его адвокаты обратились в Насиминский районный суд (город Баку) с ходатайством о замене отбытия наказания в тюрьме домашним арестом. В этом ходатайстве было отказано ввиду факта совершения серьезного преступления согласно постановлению Насиминского районного суда от 1 сентября 2012 года, характера преступления, опасности этого преступления для общества и риска того, что обвиняемый может скрыться от следствия и от правосудия или оказать давление на свидетелей. Адвокаты обжаловали это решение в Бакинском апелляционном суде; в апелляции им было отказано решением от 10 сентября 2012 года.

36. Далее правительство информирует Рабочую группу о том, что Генеральная прокуратура рассмотрела жалобу, касающуюся применения пыток и других незаконных актов, которым якобы подвергался г-н Мамедов в ходе предварительного следствия. Однако жалоба на избиения сотрудниками Главного управления по наркотикам Министерства внутренних дел во время содержания под стражей и применения мер физического воздействия не подтвердилась. Решением от 27 августа 2012 года было отказано в возбуждении дела по статье 39.1.1 Уголовно-процессуального кодекса.

37. Впоследствии г-н Мамедов в соответствии с правилами, регулирующими процедуру судебного надзора, обратился в суд с просьбой принять решение о нарушении его права не подвергаться пыткам, бесчеловечному и унижающему достоинство обращению, как это предусмотрено в статье 3 Европейской конвенции о предупреждении пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания. Эта жалоба была сочтена необоснованной и отклонена решением от 29 августа 2012 года. Адвокат г-на Мамедова опротестовал решение Насиминского районного суда от 29 августа 2012 года; данная апелляция была сочтена не подкрепленной фактами и отклонена решением Бакинского апелляционного суда 14 сентября 2012 года.

38. Правительство сообщает, что 22 ноября 2012 года уголовное дело по обвинению Абдоли Али Хамзали на основании статьи 276 Уголовного кодекса Азербайджана было выделено в отдельное судопроизводство. 20 декабря 2012 года обвинение по этому уголовному делу было подтверждено заместителем Генерального прокурора, и впоследствии это уголовное дело было передано в Бакинский суд по тяжким преступлениям.

39. Это уголовное дело было рассмотрено в надзорном порядке, и по нему было вынесено решение Бакинского суда по тяжким преступлениям от 10 января 2013 года. Решение предусматривает изучение доказательной базы, связанной с обвинениями в отношении г-на Мамедова на основании статей 274 и 283.2.2 Уголовного кодекса, на закрытом заседании, и других следственных материалов на открытых заседаниях. Как сообщает правительство, следственные материалы были собраны и изучены, и судебное следствие было завершено 21 августа 2013 года.

40. 11 сентября 2013 года прокурор просил приговорить г-на Мамедова к лишению свободы сроком на шесть лет в соответствии со статьями 62 и 63.3 Уголовного кодекса по обвинениям на основании статей 274, 283.2.2 и 234.4.3 Уголовного кодекса.

41. В момент представления ответа правительства ожидалась явка свидетелей в суд.

*Комментарии источника*

42. Рабочая группа получила 12 ноября 2013 года комментарии источника, в которых подчеркивается, что в ответе правительства не содержалось сколько-нибудь удовлетворительных разъяснений по поводу: 1) вопроса о произвольном характере обвинений, выдвинутых против г-на Мамедова; 2) жестокого обращения, которому подвергался г-н Мамедов во время содержания под стражей, и озабоченности в связи с состоянием его здоровья; и 3) необоснованного отклонения ходатайства г-на Мамедова о том, чтобы слушание его дела записывалось с помощью аудио-визуальных средств.

43. В том, что касается произвольного характера обвинений, источник подтверждает, что выдвинутые против г-на Мамедова обвинения были наспех сфабрикованы, с тем чтобы лишить его свободы и тем самым помешать продолжать ему свою деятельность в защиту прав меньшинств.

44. Источник информирует Рабочую группу о том, что в январе 2012 года г-н Мамедов разместил в Интернете видеоролик для того, чтобы привлечь внимание к талышской общине. Этот видеоролик получил известность во всем регионе бывшего Советского Союза, и его просмотрели более 20 млн. раз. В июне 2012 года съемочная группа российского телеканала НТВ отправилась в Азербайджан для того, чтобы снять документальный фильм о Гилале Мамедове и его деятельности. 13 июня 2012 года съемочная группа участвовала в талышском празднике в деревне Арчиван в Азербайджане. Хотя азербайджанские власти предупредили г-на Мамедова о том, что ему придется ответить за проведение праздника, он продолжил организацию этого мероприятия. Источник сообщает, что позднее за ним следили, а в его адрес поступали угрозы.

45. Источник заявляет, что 19 июня 2012 года один из заключенных сделал два заявления азербайджанским властям, что со всей очевидностью было сделано под давлением. Он утверждал, что шестью годами ранее г-н Мамедов говорил ему, что он продает наркотики, что он является известным торговцем наркотиками и что он убивал людей. Этот заключенный также утверждал, что г-н Мамедов сообщил ему, что он предатель своего народа, агент, работающий на Исламскую Республику Иран, и что он разжигает межэтническую вражду.

46. Через два дня, 21 июня 2012 года, г-н Мамедов был арестован на улице, и ему было предъявлено обвинение в преступлении, связанном с наркотиками, по статье 234.4.3 Уголовного кодекса (незаконные изготовление, производство, приобретение, хранение, перевозка, пересылка либо сбыт наркотических средств в крупном размере), которая предусматривает лишение свободы сроком до 12 лет. Адвокат г-на Мамедова сообщил, что во время задержания он был избит, а задерживающие его лица выкрикивали в его адрес расистские оскорбления. Власти утверждали, что у него в кармане было найдено 5 грамм героина. Его адвокат далее утверждал, что в тот же день в его доме был проведен обыск без какого-либо ордера и без разрешения домовладельца. Кроме того, родственники г-на Мамедова, которые присутствовали при обыске, не были информированы об их правах. Источник утверждает, что власти, которые проводили обыск, позднее подбросили наркотики в квартире, однако не упомянули о весе и характере якобы найденных наркотиков в своем докладе. Те же самые свидетели задержания г-на Мамедова на улице присутствовали и во время обыска. Источник сообщает, что благодаря сфабрикованным обвинениям Насиминский районный суд 22 июня 2012 года без промедления приговорил г-на Мамедова к предварительному заключению под стражу сроком на три месяца. Он считает, что цель этих первых обвинений со всей очевидностью заключалась в том, чтобы лишить его свободы до судебного разбирательства.



47. После второго обыска у него дома 25 июня 2012 года связанные с наркотиками обвинения были дополнены совершенно иными обвинениями в "государственной измене" и "возбуждении национальной, расовой или религиозной ненависти и вражды".

48. Согласно замечаниям источника 4 июля 2012 года, примерно через две недели после ареста г-на Мамедова по подозрению в незаконном хранении наркотиков, к обвинениям, связанным с наркотиками, было добавлено совместное заявление Министерства внутренних дел и Генеральной прокуратуры Азербайджана, в котором заявлялось, что г-н Мамедов был арестован на основании информации о его предполагаемом "сотрудничестве с разведывательной службой иностранного государства", "деятельности, направленной против безопасности и территориальной целостности Азербайджана", а также "возбуждении национальной, расовой и религиозной ненависти". Как указывали авторы этого заявления, г-н Мамедов предположительно стал агентом иностранной разведывательной службы 20 лет назад.

49. 28 ноября 2012 года адвокаты г-на Мамедова сообщили, что их подзащитному были предъявлены обвинения по двум пунктам: "незаконный сбыт наркотиков", с одной стороны, и "государственная измена" и "возбуждение национальной, расовой или религиозной ненависти и вражды", с другой стороны, на основании статей 234.4.3, 274 и 283 Уголовного кодекса Азербайджана, соответственно.

50. Источник ссылается на ответ правительства и утверждает, что власти сфабриковали целую историю, чтобы увязать первый пункт обвинений, касающийся незаконного сбыта наркотиков, со вторым пунктом о государственной измене и возбуждении национальной, расовой, социальной или религиозной ненависти и вражды. Источник далее подчеркивает, что контакт г-на Мамедова в "иранской специальной службе", о котором упоминается в ответе правительства, является на деле иранским ученым, который хорошо известен в Азербайджане и, как утверждают, подвергается преследованиям в Иране.

51. 27 сентября 2013 года г-н Мамедов был приговорен к тюремному заключению сроком на пять лет в ходе полузакрытого судебного разбирательства в Бакинском суде по тяжким преступлениям по обвинениям в соответствии со статьями 234.4.3, 274 и 283 Уголовного кодекса. Его адвокат опротестовал приговор в Бакинском апелляционном суде.

52. Источник подчеркивает, что особое беспокойство вызывает тот факт, что это дело напоминает прецедент, созданный азербайджанскими властями в деле Наврузали Мамедова, бывшего главного редактора газеты "Толыши садо", который прошел почти через такие же испытания и затем умер в заключении.

53. В этой связи источник выражает озабоченность по поводу того, что основным свидетелем обвинения в судебном процессе над Гилалом Мамедовым был человек, который также являлся основным свидетелем в ходе судебного разбирательства по делу Наврузали Мамедова. Источник также озабочен тем, что его показания на процессе Гилала Мамедова были по существу скопированы с ранее данных им показаний в ходе разбирательства по делу Наврузали Мамедова. Источник далее заявляет, что преследования Гилала Мамедова со стороны азербайджанских властей во многом напоминают преследования, которым подвергался несколькими годами ранее Наврузали Мамедов на основании сфабрикованных обвинений и несправедливого судебного разбирательства, которые имели целью заставить замолчать еще одного правозащитника в стране.

54. Источник ссылается на ответ правительства, согласно которому жалобы г-на Мамедова на жестокое обращение и побои во время задержания и сразу же после него были рассмотрены, и прежде чем его жалобы были отклонены, было проведено медицинское освидетельствование судебно-медицинским экспертом. Однако источник заявляет, что ни решение о том, чтобы отклонить эти жалобы, ни ответ правительства не затрагивают существа имеющихся фотоснимков, сделанных адвокатом г-на Мамедова после его ареста, на которых у него на ноге видны следы побоев. Кроме того, ни в этих решениях, ни в ответе правительства не оспаривается тот факт, что медицинское освидетельствование было проведено значительно позже того момента, когда имело место жестокое обращение.

55. Источник указывает на противоречия в ответе правительства в отношении состояния здоровья г-на Мамедова и выражает озабоченность в связи с прецедентом, который был создан в результате смерти в заключении Наврузали Мамедова, бывшего главного редактора газеты "Толыши садо", что произошло по практически идентичному судебному сценарию. Источник вновь выражает озабоченность в связи с состоянием здоровья г-на Мамедова, особенно ввиду имевших место ранее и неоднократных попыток властей отрицать наличие у него проблем со здоровьем или приуменьшить их значение.

56. По мнению источника в ответе правительства не изложены основания для принятия решения об отклонении просьбы г-на Мамедова относительно аудиовизуальной записи судебных слушаний. Источник указывает, что имеются достаточно серьезные основания полагать, что этот отказ, а также решение проводить слушания в связи с обвинением в государственной измене в закрытом судебном заседании имели целью скрыть факты нарушений надлежащей правовой процедуры и стандартов справедливого судебного разбирательства в ходе слушаний. В этой связи источник заявляет, что в ходе разбирательства были в целом отмечены несколько нарушений надлежащей правовой процедуры и норм справедливого судебного разбирательства, что проявилось, в частности, в систематическом отказе во всех просьбах, с которыми г-н Мамедов обращался к судам.

57. В заключение источник делает вывод о том, что ответ правительства является неприемлемым, поскольку в нем не затрагивается вопрос о произвольном характере обвинений, выдвинутых против г-на Мамедова, жестоком обращении, которому он подвергался, и состоянии здоровья, безосновательный отказ в его просьбе о проведении аудиовизуальной записи судебных слушаний, а также систематические отказы в его просьбах о проведении открытых судебных слушаний.

58. Источник вновь заявляет, что приговор г-ну Мамедову и его заключение обусловлены осуществлением им общепризнанных прав человека, в частности права на свободу слова.

59. Источник утверждает, что содержание г-на Мамедова под стражей носит произвольный характер, так как оно представляет собой форму судебного преследования, противоречащего международным нормам в области прав человека и обязательствам Азербайджана. Его содержание под стражей также носит произвольный характер в силу того, что оно имеет целью наказать г-на Мамедова и помешать ему осуществлять свою деятельность в целях поощрения и защиты общепризнанных стандартов в области прав человека, которые нарушаются национальными властями Азербайджана.

60. По этой причине источник считает, что арест, содержание под стражей, судебное преследование, осуждение и лишение свободы г-на Мамедова имеют целью исключительно наказать его и воспрепятствовать его деятельности в качестве правозащитника и что имевшее место судебное разбирательство было несправедливым. Он считает, что данное дело подпадает под категории II и III классификации произвольных задержаний, установленной Рабочей группой в соответствии с ее методами работы.

### Обсуждение

61. Рабочая группа была информирована о том, что г-на Мамедова приговорили к лишению свободы сроком на пять лет за преступления, связанные с "незаконным сбытом наркотиков", "государственной изменой" и "возбуждением национальной, расовой, социальной и религиозной ненависти или вражды", на основании соответственно статей 234.4.3, 274 и 283 Уголовного кодекса Азербайджанской Республики.

62. Источник утверждал, что власти сфабриковали дело против г-на Мамедова из-за его правозащитной деятельности и поддержки представителей талышского меньшинства.

63. Источник информировал Рабочую группу о том, что г-н Мамедов являлся консультантом Института за демократию и мир и главным редактором газеты "Толыши садо", единственной газеты в Азербайджане, издающейся на языке талышского меньшинства. Г-н Мамедов также возглавлял Комитет в защиту Наврузали Мамедова, видного талышского ученого и правозащитника и бывшего главного редактора газеты "Толыши садо", которому в июне 2008 года были предъявлены обвинения в шпионаже и который впоследствии был приговорен к лишению свободы сроком на 10 лет и скончался в тюрьме в 2009 году.

64. Гилал Мамедов был арестован 21 июня 2012 года якобы за хранение героина. 3 июля и 23 ноября 2012 года ему были также предъявлены обвинения в государственной измене и возбуждении национальной, расовой, социальной или религиозной ненависти и вражды. Слушание его дела началось в Бакинском суде по тяжким преступлениям 29 января 2013 года; он был осужден по предъявленным ему пунктам обвинения, и 27 сентября 2013 года ему был вынесен приговор.

65. В своем ответе правительство изложило позицию обвинения и решение суда. Однако Рабочая группа считает, что правительство не представило удовлетворительного разъяснения в отношении утверждений источника, касающихся произвольного характера обвинений, выдвинутых против г-на Мамедова, и его последующего осуждения.

66. Информация, представленная источником и правительством Рабочей группе, свидетельствует о том, что обвинения в государственной измене и возбуждении национальной, расовой, социальной или религиозной ненависти и вражды основываются на законном осуществлении г-ном Мамедовым права на свободу выражения мнения в соответствии со статьей 19 Всеобщей декларации прав человека и статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах. По этой причине Рабочая группа считает, что лишение свободы Гилала Мамедова подпадает под категорию II классификации произвольных задержаний, на которую ссылается Рабочая группа при рассмотрении представляемых ей дел.

67. Далее Рабочая группа считает, что ответ правительства не содержит достаточных разъяснений относительно утверждений источника о жестоком обра-

шении, которому подвергался г-н Мамедов, находясь под стражей, его озабоченности относительно состояния его здоровья или безосновательного отказа ему в просьбе о проведении аудиовизуальной записи судебных слушаний.

68. Рабочая группа приходит к выводу о том, что эти нарушения международного права, касающиеся права на справедливое судебное разбирательство, носят настолько серьезный характер, что они придают лишению свободы Гилала Мамедова произвольный характер. По этой причине Рабочая группа считает, что содержание г-на Мамедова под стражей подпадает под категорию III классификации произвольных задержаний, на которую ссылается Рабочая группа при рассмотрении представляемых ей дел.

#### **Решение**

69. С учетом вышеизложенного Рабочая группа по произвольным задержаниям представляет следующее мнение:

Содержание под стражей Гилала Мамедова носит произвольный характер, поскольку оно нарушает статьи 9, 11 и 19 Всеобщей декларации прав человека и статьи 9, 12 и 19 Международного пакта о гражданских и политических правах. Оно подпадает под категории II и III классификации произвольных задержаний, на которую ссылается Рабочая группа при рассмотрении представляемых ей дел.

70. С учетом представленного мнения Рабочая группа просит правительство Азербайджана исправить положение г-на Мамедова и привести его в соответствие со стандартами и принципами, изложенными во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте о гражданских и политических правах.

71. С учетом всех обстоятельств дела Рабочая группа считает, что наиболее эффективной мерой по исправлению положения является немедленное освобождение г-на Мамедова и предоставление ему обладающего искомой силой права на компенсацию в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Международного пакта о гражданских и политических правах.

*[Принято 22 ноября 2013 года]*